

# Pangkalahatang Checklist ng Cal/OSHA sa COVID-19 para sa Mga Museo, Gallery, Zoo, at Aquarium

Hulyo 2, 2020

Ang checklist na ito ay inilaan upang matulungan ang mga employer sa museo, gallery, zoo, aquarium, at iba pang katulad na espasyo na ipatupad ang kanilang plano upang maiwasan ang pagkalat ng COVID-19 sa lugar ng trabaho at karagdagan sa [Patnubay para sa Mga Museo, Gallery, Zoo, at Aquarium](#). Ang checklist na ito ay isang buod at naglalaman ng shorthand para sa ilang bahagi ng patnubay; maging familiar sa patnubay bago gamitin ang checklist na ito.



## Mga Nilalaman ng Nakasulat na Plano na Partikular sa Lugar ng Trabaho

- ☐ Ang (mga) taong responsable para sa pagpapatupad sa plano.
- ☐ Isang pagtatasa ng panganib at ang mga hakbang na gagawin upang mapigilan ang pagkalat ng virus.
- ☐ Paggamit ng mga pantakip sa mukha, alinsunod sa [patnubay ng CDPH](#).
- ☐ Pagsasanay at komunikasyon sa mga manggagawa at kinatawan ng manggagawa tungkol sa plano.
- ☐ Isang proseso upang suriin ang pagsunod at upang idokumento at iwasto ang mga kakulangan.
- ☐ Isang proseso upang maimbestigahan ang mga kaso ng COVID, maalertuhan ang lokal na departamento ng kalusugan, at kilalanin at ihiwalay ang mga nagkaroon ng malapitang pag-kontak sa lugar ng trabaho at nahawaang manggagawa.
- ☐ Mga protokol kapag nagkaroon ng biglaang pagkakahawahan sa lugar ng trabaho alinsunod sa [patnubay ng CDPH](#).



## Mga Paksa para sa Pagsasanay sa Manggagawa

- ☐ Impormasyon sa [COVID-19](#), pagpigil sa pagkalat, at kung sino ang lalong mahina.
- ☐ Kung ang mga establisyemento ay nag-aalaga ng mga hayop, dapat magbigay ng impormasyon kung paano maiwasan ang pagkalat ng COVID-19 sa pagitan ng mga tao at hayop, kung magkakaroon na ng ganito.
- ☐ Pagsusuri sa sarili sa bahay, kasama ang mga pagsusuri sa temperatura at/o sintomas gamit ang [mga alituntunin ng CDC](#).

- ❑ Ang kahalagahan na hindi pumasok sa trabaho kung may mga sintomas ng COVID-19 ang mga manggagawa [ayon sa inilarawan ng CDC](#), gaya ng ubo, lagnat, kahirapan sa paghinga, pangisinginig, pananakit ng kalamnan, pananakit ng ulo, pamamaga ng lalamunan, kamakailang pagkawala ng panlasa o pang-amoy, pagbabara ng ilong o tumutulong sipon, pagduruwal o pagsusuka, o pagtatae, o kung sila ay, o ang isang taong nakasalamuha nila ay, na-diyagnos na may COVID-19.
- ❑ Kailan humingi ng medikal na atensyon.
- ❑ Ang kahalagahan ng paghuhugas ng kamay.
- ❑ Ang kahalagahan ng pisikal na pagdistansya, sa parehong oras ng trabaho at pagkatapos ng trabaho.
- ❑ Wastong paggamit ng mga pantakip sa mukha, kabilang ang impormasyon sa [patnubay ng CDPH](#).
- ❑ Impormasyon tungkol sa bayad na leave, kabilang ang [Families First Coronavirus Response Act](#) at mga benepisyo ng kabayaran sa mga manggagawa sa ilalim ng [Executive Order N-62-20](#) ng Gobernador habang may bisa ang Order na iyon.
- ❑ Sanayin ang sinumang pansamantala kontraktwal, boluntaryo, at iba pang uri ng manggagawa sa mga patakarang ito at tiyakin na mayroon silang kinakailangang suplay at PPE.



## Mga Paraan ng Pagkontrol at Pagsusuri sa Indibidwal

- ❑ Mga pagsusuri sa sintomas at/o pagsusuri sa temperatura.
- ❑ Hikayatin ang mga manggagawa, boluntaryo, at mga bisita na may sakit o nagpapakita ng mga sintomas ng COVID-19 na manatili sa bahay.
- ❑ Hikayatin ang madalas na paghuhugas ng kamay at paggamit ng hand sanitizer.
- ❑ Bigyan at tiyakin na gumagamit ang mga manggagawa at boluntaryo ng lahat ng kinakailangang kagamitan sa proteksiyon.
- ❑ Magbigay ng mga disposable na guwantes sa mga manggagawa bilang karagdagan sa madalas na paghuhugas ng kamay o para sa iba pang gawain gaya ng paghahawak ng mga bagay na karaniwang hinahawakan o pagsasagawa ng pagsusuri para sa sintomas.
- ❑ Magpaskil ng mga karatula upang ipaalam sa mga publiko na dapat silang gumamit ng mga pantakip sa mukha, magpatupad ng physical distancing, huwag hawakan ang kanilang mukha, madalas na hugasan ang kanilang mga kamay, at gumamit ng hand sanitizer.
- ❑ Paalalahanan ang mga bisita na magdala ng pantakip sa mukha at ibigay ang mga ito sa mga dumarating ng wala nito.
- ❑ Suriin ang mga panauhin at mga bisita para sa mga sintomas pagdating nila at magbigay ng mga takip sa mukha sa mga wala nito.
- ❑ Magpakita ng isang hanay ng mga patakarang sa pasukan na magiging kondisyon ng pagpasok.



## Mga Protokol sa Paglilinis at Pag-disinfect

- ❑ Magsagawa ng masusing paglilinis sa mga lugar sa loob na palaging pinupuntahan ng maraming tao at mga lugar ng trabaho para sa iba't ibang tao, habang isinasaalang-alang ang mga ibabaw na mas malamang na hawakan ng mga bata.
- ❑ Madalas na i-disinfect ang mga karaniwang ginagamit na ibabaw.
- ❑ Hikayatin ang paggamit ng mga credit card at mga walang kontak na sistema ng pagbabayad.
- ❑ I-disinfect ang anumang kagamitan na ginagamit ng iba't ibang tao sa pagitan ng bawat paggamit.
- ❑ I-disinfect ang mga kagamitang ipinapasa sa pagitan ng mga manggagawa at customer, tulad ng mga panulat, mapang magagamit ulit, atbp.
- ❑ Magbigay ng mga pang-isahang gamit na mapa, gabay, atbp, at gawin ang mga itong digital upang magamit sa mga elektronikong device ng mga bisita.
- ❑ Gumamit lamang ng mga audio headset, stroller, at iba pang ipinahihiram na kagamitan kung maaaring i-sanitize nang maayos ang mga ito pagkatapos ng bawat paggamit.
- ❑ Lagyan ang mga terminal ng lugar ng trabaho ng wastong mga produktong panlinis, kabilang ang mga hand sanitizer at sanitizing wipes at tiyaking laging may magagamit na ganito.
- ❑ Tiyaking mananatiling gumagana at naka-stock ang mga pangkalusugan na pasilidad sa lahat ng pagkakataon.
- ❑ Mag-kabit ng mga hands-free na aparato kung posible.
- ❑ Magbigay ng mga hand sanitizer at portable na lababo para sa mga bisita sa mga lugar na palaging pinupuntahan ng maraming tao, tulad ng mga pasukan.
- ❑ Gumamit ng mga produkto na naaprubahan para sa paggamit laban sa COVID-19 na nasa [listahan ng mga naaprubahan ng Environmental Protection Agency \(EPA\)](#) at sanayin ang mga manggagawa tungkol sa mga panganib ng kemikal, tagubilin sa produkto, kinakailangan sa bentilasyon, at kinakailangan ng Cal/OSHA. Sundin ang [mga pamamaraan sa paglilinis na mas ligtas para sa may hika](#) na inirerekomenda ng CDPH.
- ❑ Tiyaking ligtas na gamitin ang lahat ng sistema at pasilidad ng tubig pagkatapos ng mahabang panahon ng pagsasara ng pasilidad.
- ❑ Linisin ang mga sahig gamit ang vacuum na may HEPA filter o iba pang paraang hindi nagkakalat ng mga pathogen sa hangin.
- ❑ Isaalang-alang ang pag-upgrade upang mapahusay ang pag-piltro ng hangin at bentilasyon.
- ❑ Maglaan ng oras upang maipatupad ng mga manggagawa ang mga kasanayan sa paglilinis habang nasa kanilang shift at isaalang-alang ang mga ikatlong partido na kumpanya ng paglilinis.



## Mga Patnubay sa Pisikal na Pagdistansiya

- ❑ Magpatupad ng mga hakbang upang pisikal na paghiwalayin ang mga tao nang hindi bababa sa anim na talampakan gamit ang mga pisikal na partisyon o visual

na palatandaan (halimbawa, mga pagmamarka sa sahig, may kulay na tape, o mga karatulang nagsasaad kung saan dapat tumayo ang mga manggagawa).

- ☐ Magdisenyo ng magkahiwalay na mga ruta para sa pagpasok at paglabas sa mga eksibit, mga gallery, mga viewing area, at mga lugar ng trabaho upang makatulong na mapanatili ang physical distancing, at maitaguyod ang mga lakarang may iisang direksyon, mga daanan, mga pasilyo, atbp, upang maiwasan ang pagsasalubong ng mga tao.
- ☐ Maglagay ng mga karatula upang ipaalala sa mga tao ang physical distancing at paggamit ng mga takip sa mukha.
- ☐ Magtalaga ng tauhan upang gabayan ang mga bisita sa mga matataong lugar upang maiwasan ang pagtitipon-tipon.
- ☐ Limitahan ang maximum na pag-okupa upang suportahan ang physical distancing.
- ☐ Muling ayusin ang mga lugar para sa mga live na pagtatanghal at mga palabas upang mapanatili ang physical distancing.
- ☐ Limitahan ang mga grupo ng mga customer sa iisang yunit ng sambahayan, at huwag pagsamahin ang mga tao mula sa iba't ibang sambahayan sa parehong grupo ng paglilibot.
- ☐ Ayusin muli o tanggalin ang mga upuan upang payagan ang physical distancing sa pagitan ng mga gumagamit.
- ☐ Limitahan o isara ang mga interactive na eksibit kung saan kinakailangan ang pisikal na pakikipag-ugnayan o kung saan maaaring magtipun-tipon ang mga tao.
- ☐ Isara ang mga palaruan, mga lugar ng paglalaro, mga istrukturang inaakyat.
- ☐ Gumamit ng mga kasanayan sa trabaho upang malimitahan ang bilang ng mga manggagawa sa mga lugar ng trabaho na ginagamit ng iba't ibang tao.
- ☐ Muling isaayos ang mga espasyo ng opisina, istasyon ng trabaho, mga check-out counter, atbp. upang mabigyang-daan ang hindi bababa sa anim na talampakang physical distancing sa pagitan ng mga manggagawa.
- ☐ Gawing halinhinan ang mga pahinga ng manggagawa, alinsunod sa mga regulasyon sa sahod at oras, kung kinakailangan.
- ☐ Muling isaayos, paghigpitan, o isara ang mga silid pahingahan at maglaan ng alternatibo kung saan maaaring magpatupad ng physical distancing.
- ☐ Iwasan ang pagsakay sa iisang sasakyan kapag naglalakbay sa ari-arian.
- ☐ Limitahan ang bilang ng mga indibidwal na sasakay sa isang elevator at tiyakin ang paggamit ng mga takip sa mukha.
- ☐ Tanggalin ang personal na kontak para sa paghahatid ng mga produkto.
- ☐ Muling idisenyo ang mga paradahan upang limitahan ang mga lugar ng pagtitipon at matiyak ang maayos na paghihiwalay, at limitahan ang kontak sa mga istasyon ng pagbabayad.

